

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.	
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या : <i>51002310509</i>	APPLICATION DATE: 11-08-2023 आवेदन तिथि			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम <i>Mrs. Gyandee</i>	AGE-YEARS उमेर-वर्ष <i>68</i>	SEX लिंग <i>F</i>	PASTE PHOTO HERE <i>PHEOP Postop</i>	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/स्त्री का नाम <i>Late Mr. Virayopal</i>	PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता <i>Kankay koor, Kankay koor, Mahabandhu, Dhanbad, Jharkhand, 241001</i>		<i>Gyandee (0509)</i>	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: अस्थान आवासीय पता <i>same as above</i>				
OCCUPATION: जैविक <i>Home Maker</i>	MARRIED (जिवाहित) / UNMARRIED (जिवितातित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल सालाना आय <i>57,000 (Family Income)</i>	(Attach Proof of Income) (आय का सालाना संतोष)		<i>NA</i>	
PAN No. स्थानीय संख्या संख्या <i>NA</i>	ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जब आप इसका दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सारी का निशान लगायें): <i>Yes / No हाँ / नहीं</i>			
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Kankumay	75	M	Son
(2)	Reema	52	M	Son
(3)	Moni	28	M	Son
(4)	Pratyush	23	F	Daughter in law
(5)	Anisha	10	F	Second daughter
(6)	Koyal	05	F	Second daughter
(7)	Swati	02	F	Second daughter
(8)	Himanshu	01	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये चिनाने आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गणराजी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लापा तभी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अमन अधिकारी द्वारा दिया गया (प्रमाण पत्र को लापा तभी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लापा तभी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षम	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महायता हेतु किये गये चिनानी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बारे की गई प्रतिवेदन मूल संलग्न			
<i>Diagnosis - RF - senile cataract LE - senile cataract</i>				
<i>Surgery - RF - IICS with PMVTA</i>				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हित कोई अन्य सहायता कियी अन्य स्थान से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जो गई सहायता गयी		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक: इष्ट विकास कर्ता:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सोशल कार्य हूँ जिस प्रकार ने दिये मर्द सभी विकास मंत्री जामीनी के अनुपात सत्त्व एवं मात्र है। वही जोर्डे विकास इवं कर्मन् समाज पक्ष का है तो उसी सहायता दिल्ली की जा रही है।
- 2) मैं इष्ट के समाज की "कोशिका फाउंडेशन", में जीव जीती हूँ, उसका उपर्योग जीव जीता जाएगा, जो इस प्रबन्ध में मात्र गया है।
- 3) मैं पूर्ण कार्य हूँ कि दिये समाजका हूँ वह संधें को पूर्ण है, उम यदि का अधिकार है सहायता दिल्ली जायेगी जो नहीं दिया है तो न ही प्रतिक्रिया में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कर्ता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is thus regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अपने हमारी का कोर्टे की इष्ट विकास, ने "कोशिका फाउंडेशन" और उसके जामीनी " को अधिकृत कार्य हूँ कि मेरे नाम, घोटाले और जी विकास इस प्रबन्ध में जोड़ा है, उस "कोशिका" एवं जामीनी, उन् विवरणों द्वारा उत्प्रेक्षण से जुड़ी विविधियाँ जो उत्प्रेक्षण को दिये गिये भी इसके प्रत्ययम् में उत्प्रेक्षण करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विकास में इतनज़्य के यहाँ या बहुत या कठन के लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने जामीनी अधिकृत है।
- 2) मैं (लाइसेंस) इस कार्य से सहमत हूँ कि ये नाम, वर्त, जोड़े और विकास जो फैसलाया जा सकता है उसको ने ग्रहित है। यहाँ जामीन का हाकादार नहीं बताया। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसकी जामीनी का विवेद अधिकृत और वापसी की जाएगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकृत की इसका जामीनी का विकास

P-SELF

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पात द्वारा कर्ता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसकार्य की ओर से यामायेहों के "कोशिका फाउंडेशन" में विविध सहायता हेतु विकास की जाती है, जिसे हम (इस्पात) निम्न व अधिकार बरतते हैं।

- 1) यह कि न हो जामीन नहीं वही असंख्य में विविध सहायता दिल्ली जीव विकासी संस्थान का विकास जन सेवा से उत्पन्न या लें या ले रहे हैं, जैसे हम "कोशिका फाउंडेशन" में सिवायिकानीति द्वारा यह सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहीं देते यही कोशिका विकास द्वारा जामीनी अधिकृत है तो अस्पताल विकासी अन्य नहीं जामीनी संस्था या विकासी अन्य सम्बन्धमें सहायता देने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस गृहि में न्याय बहुत जाता है कि अस्पताल द्वितीय भवर उक्त रोटरी/वायले हेतु विकासी विकासी संस्था के विकास जन सेवा से वही लेता/देता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में यही जामीन कोनता विविध प्रकृति की है। ऐसी पर इसकाल द्वारा यही गई यात्रा या यात्रा योगी एवं हमस्थान को बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकास का कोई रखवा नहीं है। इसीसे हमस्थान में योगी के इतन सुख और अने खाने की सारी विमर्शी यही एवं हमस्थान की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमर्शी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृति के लिए संरक्षित

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख <i>11-08-2023</i>	Dr. Dharmender <i>DMC-15402</i> (Name of Dr. & Registration No. with Stamp) हास्पताल का नाम व हस्पताल का नंबर: N	Ranveer Singh Sandhu <i>Administrator</i> Dr. Shroff's Charity Eye Hospital <i>(MANAN)</i> आपसमं आपसार्व
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आनन्दिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
जामीनी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
जामीनी हस्पताल 2

